

## Partiel S2

D'après Pline le Jeune, *Lettres*. Pline écrit à son ami Sabinianus. Un affranchi (esclave à qui la liberté a été rendue) de Sabinianus a en effet manqué de respect à son ancien maître et, plein de remords, est allé trouver Pline pour que celui-ci intercède en sa faveur.

1) Libertus tuus, cui suscensere te dixeras, uenit ad me, aduolutusque pedibus meis haesit. 2) Fleuit multum, multum rogauit, multum etiam tacuit ; 3) in summa fecit mihi fidem paenitentiae. 4) Vere credo eum emendatum esse, quia deliquisse se sentit. 5) Irascaris, scio, et irascaris merito, id quoque scio : 6) sed praecipua est mansuetudinis laus, cum irae causa iustissima est. 7) Amauisti hunc hominem, et, spero, amabis. 8) Licebit rursus irasci, si meruerit.

<p><i>libertus, -i, m</i> : l'affranchi. <i>suscenseo, -es, -ere, -censui, -censum</i> : être fâché (contre qqun : +D). <i>aduolutus</i> : ptcipe de <i>aduoluor</i>, s'étant jeté (aux pieds : +D). <i>pes, pedis, m</i> : le pied. <i>haereo, -es, -ere, haesi, haesum</i> : se tenir immobile, rester. <i>fleo, -es, -ere, fleui, fletum</i> : pleurer. <i>multum</i> : beaucoup. <i>rogo, -as, -are, -aui, -atum</i> : implorer. <i>taceo, -es, -ere, tacui, tacitum</i> : se taire. <i>in summa</i> : en somme. <i>fidem facere</i> +D : donner à qqun la certitude. <i>paenitentia, -ae, f</i> : le repentir. <i>uere</i> : vraiment. <i>emendo, -as, -are, -aui, -atum</i> : corriger.</p>	<p><i>delinquo, -is, -ere, -liqui, -lictum</i> : commettre une faute. <i>irascor, -eris, -i, iratus sum</i> : être en colère. <i>merito</i> : à juste titre. <i>quoque</i> : aussi. <i>praecipuus, -a, -um</i> : (ici) supérieur. <i>mansuetudo, -inis, f</i> : la clémence. <i>laus, laudis, f</i> : (ici) la gloire, le mérite. <i>cum</i> + indic. : quand, lorsque. <i>ira, -ae, f</i> : la colère. <i>causa, -ae, f</i> : la cause. <i>iustissimus, -a, -um</i> : superl. de <i>iustus</i>, le plus juste. <i>spero, -as, -are, -aui, -atum</i> : espérer. <i>licet</i> : il est permis de (+ infin). <i>rursus</i> : de nouveau. <i>mereo, -es, -ere, -ui, -itum</i> : mériter.</p>
---	---

### I. Questions sur le texte :

- 1) Analyser les formes verbales suivantes (mode, temps, voix, personne) /4 :  
*dixeras* ; *emendatum esse* ; *deliquisse* ; *irascaris* ; *amauisti* ; *licebit* ; *irasci* ; *meruerit*.
- 2) Analyser les formes nominales suivantes (cas, genre, nombre) /3 :  
*cui* ; *mihi* ; *se* ; *id* ; *mansuetudinis* ; *hunc*.
- 3) Dans les phr. 1 et 4, relever 3 propositions infinitives et indiquer pour chacune : a. le verbe qui l'introduit ; b. le sujet de l'infinitive ; c. le verbe de l'infinitive. /3

### II. Traduire le texte en français correct. /8

**III. a. Transformer les phrases suivantes en propositions infinitives, introduites par *dico*. b. Traduire. /6**

- 1) *Iste libertus aduolutus est pedibus tuis atque rursus fleuit.*
- 2) *Suscensemus tibi et multum irascimur merito.*

**IV. a. Mettre au passif les phrases suivantes. b. Traduire. /6**

- 1) *Dominus libertos emendauerat.*
- 2) *Hunc uirum amabis.*

**V. a. Transformer les 2 propositions indépendantes en une phrase (principale + relative). b. Traduire. /6**

- 1) *Venistis ad dominum. Domini ira iusta erat.*
- 2) *Libertus mansuetudinem rogabat. Suscensebas liberto.*

**VI. Conjuguer les formes verbales suivantes sans changer la personne. /4**

<i>irascimini</i> :	1) parfait	2) futur simple
<i>taces</i> :	1) imparfait	2) plus-que-parfait

**VII. Bonus : phrases de thème. /4**

- 1) *Il a dit que la gloire de ces hommes n'était pas juste, et il espère leur repentir.*
- 2) *Celle qui aura commis une faute ne méritera pas la gloire, mais sera corrigée à juste titre.*